

HATÁRŐR

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRT DÉLVIDÉKI HIVATALOS LAPJA

Lapvezér: Teleki Árvéd gróf.

A választási törvény reformjáról.

Irta: Sággy Gyula orsz. képviselő.

A parlamenti reform, Andrássy Gyula gróf belügyminiszternek egyik interpellációjára tett nyilatkozata szerint, különböző áll, mivel a választói jogra vonatkozó törvényjavaslat az őszi ülés első hónapján belül minden esetre beterjesztve leendő. Talán nem lesz időszertelen most, még az utolsó óra előtt a parlamenti reformra vonatkozó egyes eszméknek felvetése, amelyeknek lehető megvalósítása ugy egészséges parlamenti viszonyok létesítése, mint különösen a magyar állam nemzeti jellege érdekében kívánatosnak mutatkozik.

Hogy a tervezett parlamenti reformnak alapjában az általános választójog elvéből kell kiindulnia, azt eldöntöttnek tekinthetjük. De nem tekinthetjük ilyennek azon határok megállapítását, meddig az általános választójog érvényesülése hazai viszonyainkhoz mérten kiterjesztendő, hogy az az állam magasabb érdekeinek s a nemzeti szempontoknak megfelelően működjen, amint hogy eddigé abszolút általános választójog egyetlen egy államban sinez keresztülvive; így igen kevés kivétellel a nők politikai választójoggal nem bírnak, mint ahogy sehol a világon nem bírnak választójoggal a gyermekek sem, szóval egy bizonyos kor határán aluliak.

Minden állam sajátlagos viszonyai szerint különféleképp állapítja meg azon kereteket, amelyekben belül az általános választójog érvényesülésének tért engedhet és ehhez képest minden államban vannak különböző kivételek és korlátok megállapítva az általános választójog alkalmazása tekintetében. Ebből következik, hogy az államok különböző viszonyaihoz képest az általános választójog gyakorlati érvényesülésének keretei is különbözőnek.

Ezen keretek megállapításánál véleményünk szerint azon szempontnak kell dominálnak lennie, hogy az állam az összesség érdekét lévén hivatva képviselni, megvédeni és érvényesíteni, az államügyeknek a választójog gyakorlása általi intézésében mindazok hivatvák elvileg résztvenni, akik az állam fenntartásához akár vér-, akár — legalább minimális — pénzáddal hozzájárulnak,

az állam fenntartása iránt megfelelő ér-zékkel, érdeklődéssel és igényeinek szükséges megítéléséhez megfelelő értelmiséggel bírnak. Ellenben a választói jog élvezetéből mindazok kizárandók, akiknél mindezen kellékek fel nem találhatók, vagy államellenes viselkedésük, különösen pedig a magyar nemzeti államra való vonatkozásban annak nemzeti jellege elleni törekvéseik és izgatásai evidens és cselekményeikben s eljárásukban határozottan konstatálva van.

Ezen alapfelfogásból kiindulva véleményünk szerint tehát minden férfi, ha az állam fenntartásához vér-, vagy legalább minimális pénzáddal járul, elvileg méltán igényt formálhatván arra, hogy annak ügyei intézésébe a választói jog útján befolyást gyakorolhasson, általában mindenkinek, aki katonakötelettségének tényleg eleget tett, vagy ha katonai szolgálatot mentessége, vagy alkalmatlansága folytán nem teljesített, legalább meghatározandó minimális egyenes adót fizet, melyet körülbelül 10 koronában lehetne megállapítani, a választói jog megadandó, ha az nagykorúságát már elérte, tehát huszonegyedik életévét betöltötte.

Nézetünk szerint a választói jog élvezete a nagykorúsághoz volna kötendő, eltérőleg mostani törvényunktől, tekintettel a katonakötelettség korára is. De tekintettel arra is, hogy az államügyek fontossága megköveteli, hogy akik annak intézésében akáresak a választás útján is résztvesznek, az érettség, hig-gadság és komolyság megfelelő mértékével bírnak, ez pedig a nagykor elé-rese előtt még sem igen található meg általánosan. Másrésztől azonban az aktív választói jognak a nagykorúsághoz kö-tésével kapcsolatban a passzív választói jog elnyerése a harmincadik év elérésé-hez volna kapcsolandó, nem lévén a törvényhozói működés, a mi mégis már nagy horderejénél és fontosságánál fogva nagyobb mérvű élettapasztalatokat és szélesebb látkört igényel, igen fiatalokura bízható.

Ezen általános kereten belül azonban a választói jog élvezete a már hangsúlyozott alapfelfogással összhang-ban, sőt abból folyólag legalább is az irni-olvasni tudáshoz volna kötendő, mert a választói jog fontosságánál s az államélet irányítására kiható horderejénél

fogva az értelmességnek legalább is ezen minimális fokozatát megkívánja.

Véleményünk szerint tulajdonképen a választójog élvezetét a magyarul irni-olvasni tudáshoz kellene fűzni, mint az a 48-as és függetlenségi párt programjának régtől fogva egyik nevezetes pontját képezi. Azonban, ha számolni kívánunk is azokkal az esetleges akadályokkal, melyek miatt ez talán még most nem lenne keresztülvihető, azért addig is, míg ez megvalósítható leszen, a választói jog gyakorlásához mégis legalább a hazai élő nyelvek egyikén, anyanyelven való irni- és olvasni tudás mindenesetre megkívánandó lenne; de megkívánandó lenne mégis *annyi magyar nyelvismeret is*, hogy a választó a választási eljárás folyamán magyar nyelven hozzá intézendő kérdéseket megértse és azokra magyarul kielégítőleg felelni képes legyen, mert a magyar nemzeti államban a választási eljárásnál is a magyar államnyelvnek, mint hivatalos nyelvnek kizárólagosan érvényesülnie kell, ez alól kivételnek helyt adni nem lehet.

S feltétlenül kívánatos lenne annak elfogadása is, amit az olasz választási törvény is ismer, hogy a választói jog élvezetéhez megköveteltessék legalább is az *elemi népiskola négy osztályának* az oktatási törvényünkben előirt sikerrel és eredménnyel való elvégzése. Ez ugy is csak azon minimális értelmi foknak a tanusítását és megkívánását jelentené, ami az államügyekre való befolyáshoz méltán és teljes jogosultsággal igényelhető.

De ha már nem is köttetnek a választójog gyakorlása a magyarul irni- és olvasni tudáshoz, annyi előny a magyar nyelvben való irni és olvasni tudásnak mégis volna nyújtandó, hogy azok, akik egyrésztől a magyar állam-eszméhez való ragaszkodásukat a magyar államnyelvnek szóban, írásban és olvasásban való elsajátítása által is és másrésztől ezáltal egyszersmind az értelmiség bizonyos magasabb fokának az elérését is tanusítják, még ha katonai szolgálatot nem is teljesítettek és semmi adót nem fizetnek, akkor is megnyerjék a választói jogot. Ez egyuttal egyik garanciáját is képezi annak, hogy az általános választói jog mellett is a magyarságnak mint államfentartó fajnak szupremáciája biztosítható; másrészt hazai nemzetiségeink, miután

BOGDÁNY és TÁRSA
UJVIDÉK,
Vármegye-utca 5.

Központi fűtés, szellőztetés, vízvezeték, csatornázás és világítás berendező vállalat. Telefon 219.

Főtelep: Budapest, VI., Dálnok-utca 12. Telefon (Interurban) 988.

BLÜZKÜLÖNLEGESSÉGEK

KRÓN KÁROLY FIA
DIVATÁRUHÁZÁBAN
UJVIDÉKEN.

a magyar nyelv törvényesen kötelező tanítása folytán az államnyelvnek saját érdekükben való elsajátítására is meg van adva a lehetőség, melylyel élniök teljesen saját elhatározásuktól függ, nem panaszkodhatnak — legalább jogosultan és indokoltan — háttérbe szorításukról, mivel mindenki, aki huszonnégy éves, ha katonai szolgálatot teljesített, vagy legalább évi 10 korona egyenes adót fizet, ha nem is tud magyarul írni és olvasni, az állam. fentartó magyar fajjal teljesen egyenlően, minden faji és nemzetiségi különbség nélkül megnyeri a választói jogot; annyi előnyt pedig, amennyi itt kontempláltatik, ha egyáltalán a magyar nyelvnek, mint államnyelvnek az egyszerű nemzetiségi nyelvek felett bizonyos tulsulyt adunk és fenntartani ohajtjuk, kell is nyújtani az államnyelvnek, amely előny egyszerűen csak korrektívumot és biztosítékot képez a magyar állam, magyar nemzeti jellegének megőrzésére annál is inkább, mert hiszen szoros értelemben valóságos sérelemről még akkor sem lehetne szó nemzetiségeink részéről, ha jövőre nézve legalább bizonyos meghatározott idő múlva, — mondjuk körülbelül 10 év múlva — mikor már a magyar nyelvnek, mint államnyelvnek tanítására vonatkozó törvény sikeres eredménye, annak kellő végrehajtása mellett, bekövetkezhettek, a választójog egyáltalán a magyarul írni és olvasni tudáshoz fogva kapcsoltatni.

Magától értetődik, hogy a magyar állam ügyeinek intézésében való befolyás gyakorlását jogosultan csak magyar állampolgár igényelheti. Ennek folytán választójoggal természetesen csak olyan személy ruházható fel, aki a magyar államnak már polgára, még pedig itt megkívánandó volna arra, hogy választói jogot nyerhessen, hogy ennek nem épen csak újdonsült, hanem már hosszabb idő óta, legalább is öt éve legyen polgára. Mert csak így tételezhető fel, hogy a hazai viszonyokat már eléggé ismeri arra, hogy ilyen, az államéletre kiható fontos jog gyakorlására hivatottnak legyen tekinthető.

Mindezekon kívül a választójog gyakorlását azokra sem lehet megnyugvással bizni, akik folyton egyik helyről a másikra vándorolnak, egyik kerülethez sem érzik magukat szorosabb kapcsolattal és érdekekkel fűzve; már pedig a képviselő személyének helyes megválasztása mégis csak a jelöltek egyéniségének, mint a helvi viszonyoknak is, amelyek erre befolyással lehetnek, legalább bizonyos mérvű ismerését is kívánatosá teszik. Azért arra, hogy valaki valamely községben a választók listájába mint választó is igtattassék, okvetlenül megkívánandó volna, hogy az öszejrás időpontját megelőzőleg azon községnek már három, vagy legalább két

éven át állandó lakosa lett legyen, vagy ott bármiféle csekély állami adóval terhelt ingatlanal ugyanannyi idő óta birtok. Természetesen magától értetődő követelmény az is, hogy mindazok, akik mostani választási törvényünk szerint bizonyos, különösen nyervágyból stb. elkövetett bűn cselekménye folytán a választási jog gyakorlásából kizárják, azontul is kizárassanak, sőt az okvetlenül kiterjesztendő lenne a magyar állam egysége és egyáltalában annak magyar nemzeti jellege és általában a magyar nemzet ellen elkövetett bűncselekményekre és minden ilyenmű izgatásokra a legnagyobb szigorral, mert ezt a nemzeti szempont érdekének megóvása okvetlenül igényeli.

Azon *ideális* hagyományos *felfogás*, amelyet eddigi törvényhozásunk mindig követett, hogy senkitől, ki valamely jogot már élvezett, azt el nem vonta, az új választói törvényben is fenntartandó lenne; tehát e szerint mindenki, ki az új választói törvény hatályba léptekor a választói névjegyzékbe beiktatva van, a választói jogot továbbra is megtartja, ha mindjárt az új törvény szerint nem is lehetne választó.

A választójog reformjának egészséges megoldása a parlament függetlenségének minden irányban biztosítása, valamint a nemzeti akarat szabad érvényesülésének érdeke feltétlenül megkívánja, hogy a választói jog reformjával kapcsolatban lehetőleg ugyanazon törvényben a választások tisztasága és szabadsága mindama biztosítékainak lehető fokozására, amelyek úgy az igazolási, mint a választási eljárások körül az eddigi tapasztalatok alapján kielégítőnek, vagy elegendőnek nem bizonyultak, megfelelő gondoskodás és kiegészítés történjék.

A törvényalkotás rendszeressége szempontjából célszerű azon egymással összefüggő kérdéseket, amelyek mindannyian a parlamenti reformra irányozvák, egységes törvényben és alapon oldani meg. Ugyanazon törvényben szükséges volna megállapítani a községek, vagy körjegyzőségekként való szavazás behozását is és azzal kapcsolatban az ugynevezett alkotmányos költségek teljes megszüntetését. Mert a nagy tömegekben való szavazás kizárja a nagy központokon leendő szavazás célszerű eszközölhetését és nemcsak feleslegessé teszi az ugynevezett alkotmányos költségek törvénybeli megállapítását, hanem ellenkezőleg megköveteli épen a választások tisztaságának szempontja is azoknak törvényben való teljes megtiltását.

Ezen eszmék megvalósítását óhajtánók mi látni az új választási törvényben.

Munkában.

Városunk *közéletének* azt a korszakát látjuk ma, melyben a multak vétkes közönyét és tétlenségét az alkotási vágy és

lázás munka váltotta fel. Ma kettős feladat köti le közéletünk munkáit: *lerombolni* a multak vétkes emlékeit, melyeket a nemtörődömség, a szűk látókör és az önzés teremtett meg, melyek által magának pellengért emelt, a városnak pedig fejlődési akadályt és kiáltó szegényt. Látjuk a mult dicsőségét: a Limán-bűzt és társbűzeit menekülni, hogy magukkal vigyék a miazmák és fenyegető epidemiák alakjában a mult dicsőségeit.

Megtisztul a helyzet mindenütt, hogy üde levegőben mosolyogva ragyogjon a fölkelő nap egy igazán *ujvidékre*, a mi őszinte, önzetlen és jó embereink rendszerének dicsőségére. Az álmok kibontakozik lassan-lassan az utópiák honából és ma-holnap valósággá lesz.

Valóra varázsolni az álmot: ime ez a második nagy feladat, mely lázas munkában tartja közéletünk munkáit. Közgyűlési termünk levegője alkotási tervektől terhes. Ámde a mai rendszerben nemcsak ékesen szóló ajkakra találunk a városfejlesztő eszmék, hanem *munkás kezre* is.

Forgalmi, közegészségi és kulturális intézmények egész sorozata foglalkoztatja városunk irányadó tényezőit. A mai kormányzat fáradhatatlan *főispánunk* vezetése alatt és szeretett képviselőnk gróf *Teleki Arvéd* folytonos közbenjárása mellett lelkes tevékenységet fejt ki, hogy évtizedek mulasztásait minél gyorsabban, minél alaposabban és a közönség lehető megterhelése nélkül pótolja.

Lapunk mult számának vezetőhelyén már bizonyára nagy örömmel — olvashatták a Limán lecsapolásának már eddig is sikeres előrehaladását és ma-holnap teljes megvalósulását.

Mai számunkban egy újabb *élet-szükségletünk* valóra válásának útjára visszük olvasóink figyelmét.

Vizellátás.

Azt hisszük nem tévedünk, ha a város általános vizellátását azok közé a kérdések közé sorozzuk, melyek első sorban megoldást kívánnak. Az első lépés: a szükséges viz beszerzése. Nagy összegeket áldozott a multban a város közönsége erre a célra — sajnos eredmény nélkül. Az új rendszernek ezt a kérdést is sikerült a rendes mederbe terelni.

Farkas Kálmán miniszteri oszt. tanácsos, az országos közegészségi mérnöki hivatal vezetőjének felügyelete mellett a mérnöki hivatal ez év tavaszán megkezdte a próba furásokat és már a negyedik furásnál a szajlovai órháznál tizenöt méter vastag vízvezető réteget tárt föl, mely a város általános vizellátására alkalmasnak látszik.

Farkas Kálmán min. oszt. tanácsos f. hó 10-én az előmunkálatokat a helyszínen felülvizsgálta, az eredményt kedvezőnek találta és a vízvezetési előmunkálatokat vezető vár. műszaki tanácsossal

Hatóságilag megengedélyezett

TELJES VÉGELEDÁS!

Az üzlet felosztása miatt az összes **ékszerek,** arany-, ezüst-, chinaezüst-árak és órák 30—40%-kal az áron alul eladatnak.

ÁRMÁNYGÉZA

ékszerész és órák

UJVIDÉK, Fő-tér.

24—26

abban állapotott meg, hogy a kiszácsi-
nt mentén 2—3 próba furás készi-
tendő, mert remélhető, hogy ebben
az irányban a vizellátásra alkalmas viz-
vezető réteg a városhoz közelebb fekszik,
ami a vízmű kiépítését lényegesen olcsóbbá
tenné.

E furások eredményéhez képest lesz a
próbakut helye megállapítandó

A vízvezetési bizottság tagjai a javas-
lathoz örömmel járultak hozzá, annál is
inkább, mert eredetileg 10 próbafurás
volt tervezve egy geológiai szelvény fel-
tárása céljából és így 5 furás költsége
meg van takarítva.

Állandó Duna hid.

Nem kisebb jelentőségű és a város
fejlődésében korszakalkotó intézmény lesz
az állandó Duna hid, Páratlan buzgalma-
val és befolyásával aránylag igen rövid
idő alatt sikerült főispánunknak és
gróf Teleki Arvéd képviselőnknek ezt a
kérdést oda juttatni, hogy a város nem-
csak az *előmunkálati engedélyt*, a *vám-
szedési jogot*, a katonai kormányzat tu-
lajdonát képezett *révjogot* kapta meg,
hanem sikerült megnyerni az illetékes
tényezőket arra is, hogy a hid a jelen-
legi hajóhid közelében maradjon és sike-
rült tisztázni mindazokat a kérdéseket,
melyek a hid terveinek és költségveté-
sének mielőbbi szakszerű elkészítése ér-
dekében tisztázandók.

F. hó 10-én tárgyalta az állandó hid-
bizottság ezeket a kérdéseket és Szántó
Albert min. o. tanácsos, a hídosztály ve-
zetőjének és dr. Zielinszki Szilárd mű-
egyetemi tanárnak felvilágosításai alapján
az összes kérdésekben megállapodásra
jutott.

A tárgyaláson részt vett a pétervárad
katonai építési osztály vezetője, Klein
Károly őrnagy, továbbá a bizott-
ság elnökén és hivatalos tagjain kívül
dr. Adamovich István, a hídügy kérdése-
nek lelkes és buzgó munkása, Endre
Antal és Szlavnits István szakértők

A hidsáncok és a pétervárad vár-
művek fölvételét és a Dunán át kapcsolatba
hozását, hogy a feljárók megtervezhetők
legyenek, a mérnöki hivatal fogja végezni
a már elhatározott város fölmérés meg-
felelő kiegészítése által; a próba furásokat
a partokon és a mederben szintén a mér-
nöki hivatal fogja vezetni; az általános
tervek elkészítését illetőleg a bizottság
fölkérte dr. Zielinszki Szilárd műegyetemi
tanárt, az ország egyik legkiválóbb mér-
nökét, hogy arra vállalkozzék, aki kilá-
tásba helyezte azt, hogy javaslatát írásban
a bizottság elé terjeszti.

Reméljük, hogy midőn ezen fontos és
milliókat igénylő intézmény megoldásáról
van szó, sikerülni fog ahhoz dr. Zielinszki
Szilárd nagy tudását, széles látókörét és
bő tapasztalatát megnyerni.

Nem ígéret, a jövőre bizott, szu-
nyadni kész tervezgetések, hanem meg-

dönthetlen tények, szemmel látható valóság
hirdetik, hogy vezető köreink e város
fejlődését és haladását igazán szívükön
hordják.

Városatyáinknak, megszívlelésül!

Lapunk legutóbbi számában ismertettük
városi törvényhatóságunk f. hó 6-án tartott
közgyűlését.

Ennek a közgyűlésnek és utóbbi időben
majdnem minden közgyűlésnek nagyszabású
városfejlesztési kérdések a tárgyai.

Ezek a közgyűlések igazán egy-egy ha-
tárkövet jelzik egy nagy arányú fejlődési
folyamatnak. Minden egyes közgyűlés nem
csak újabb és újabb eszmékkel és gondola-
tokkal egészíti ki városunk jövővé képe-
nek hatalmas vásznát, hanem fokról-fokra láthat-
juk, hogy serény munkáskezdek milyen lelkes
örömmel és buzgalommal domborítják ki és
oldják meg a vázlat egy-egy részét.

Valóban a jövő képeinek hatalmas műter-
mévé lőn közgyűléseink terme.

A tárgyak vonzó, lelkesedésre és együtt-
munkálásra serkentők városatyáinkra nézve.

Az új rendszer és annak emberei tehát
megtettek mindent, hogy a város közönsége-
nek képviselete, ha valamikor, hát igazán most
kivehesse részét a közügyek intézésében és
hogy a képviselet minden egyes tagja külö-
nösen most, a jövő Ujvidék kiépítésének
munkájában bizonyosságát adhatja annak, hogy
a választók lelkiismeretes, buzgó kezekre
bízta sorsukat.

Ámde míg egyrészt büszke örömet kelt
közgyűléseink tárgyainak életbevágó fontos-
sága, — másrészt szégyenpir borítja el
arcunkat, ha közgyűléseink gyér látogatot-
ságára, — különösen a legutóbbi közgyűlésen
tapasztalt közönyre gondolunk.

Igazán nem tudjuk a nagyfokú indolencia
komoly okát megtalálni.

A távolmaradás magyarázatát csak abban
találhatjuk, hogy némelyek — a mindenben
csak gáncsolat és kifogásolni valót keresők, az
intrikusok és irigykedők — nem bírják elvi-
selni azt a fényt, melyet az új rendszer mun-
kája sugároz és felnek, hogy annak láttára
talán megpukkadnak mérgükben. Másokban
talán az egyén magánélete domináló helyet
foglalt el a közügyek érdekének rovására és
kihalt az emberek lényéből a nemesebb ész:
a másokért, egy egész városért, ennek jövője-
ért munkálkodás iránt való hajlam.

Ámde ne felejtsek el sem ezek, sem azok,
hogy őket a város közönsége nem azért bizta
meg, hogy gyarló, kicsinyes szenvedélyekkel,
vagy az érdek önző szavával kötelességet
szegjenek, hanem az ő küldetésük *munkára* szól.

És, ha erre nem képesek, vagy nem haj-
landók, ám adjanak helyet olyanoknak, akikben
a közélet iránt való hajlam él és érvényesülni
kiván!

Ezzel kapcsolatban kötelességünknek tart-
juk kiemelni, hogy a f. 6-i vár. közgyűlésről
szóló referádánkban a jelen volt tagok névsor-
rából *Balla Árpád* neve tévedésből kimaradt.

Politikai hetiszemle.

A *bankbizottság* jövő héten tart ülést,
amelyen folytatják a *bankszakértők* vélemé-
nyének meghallgatását. Az eddig meghall-
gatott szakértők véleményei körülbelül fe-
dik egymást. A főkérdésre vonatkozólag,
hogy tudniillik az önálló bank egyáltalán
létesíthető-e, vagy sem, valamennyien
egyetértenek abban, hogy igenis az ön-
álló bankot kellő előfeltételek mellett fel-
lehet állítani. Hangsúlyozták valamennyien,
hogy a felállításnak nagy nehézségei
vannak, ezek azonban teljességgel nem
legyőzhetetlenek és a bank felállítása nem
banktechnikai kérdéseken, hanem csakis
azon fordul meg, hogy pénzügyi és gaz-
dasági politikánk minő intenzivitással szol-
gálja az ország anyagi megerősödésének;
tehát az önálló bank előkészítésének nagy
munkáját. Egyedül egy konzervatív állás-
foglalásáról ismert szakértő tart a bizott-
ság elé kedvezőtlen perspektívát, az ő
egyedül álló véleménye azonban sem a
bizottság tagjait, sem az ország közvéle-
ményét nem győzi meg arról, hogy az
önálló bank létesítése ne volna az egyet-
len út arra, hogy az ország gazdaságilag
felszabadíttassék minden idegen járom
alól és teljes önállósággal, a biztos siker
reményében vegye kezébe saját anyagi
boldogulásának intézését.

Nemzeti színészet.

Szombaton üres padosorok előtt került
színpadra Wildenbruch ujdonsága, a „Rabenstein
Berzabe“ című színmű. Nem csodáljuk ilyen
gyenge látogatottság mellett színészeink indis-
pozícióját s ennek kívánjuk betudni azt a
körülményt is, hogy a negyedik felvonásnak
egyik meghatározó jelenetét elhagyták. A termé-
szetes kedveltség mellett is kiválóan tűntek
ki Tóvölgyi Margit (Bersabé), Almássy (Ifju
Welser), Baróthy (öreg Welser), Baróthyné
(Welserné), Fodor Ella (Ursula), Kertész (Nun-
nenmacher).

Vasárnap délután sajnós ismét csak félig
telt ház előtt Ruttkai népszínműve, a „Holto-
miglan“ ment, Kiváltak Krémerné (Juliska), Me-
zei (Halmos), Kertész (Holló), de a többiek is ügye-
set nyújtottak. Este szintén félig telt ház előtt
volt Jakóbi operettejének, a „Tüskerózsá“-nak
bemutatója. Szendile-Lóna szerepében Felhő
Rózi adta tanujelét kiváló művészetének.
Mezei Andor Adorján szerepében nagy tö-
kélyvel alakított, éneke, mint mindig, most
is megnyerő volt. Felülmulhatatlan volt Iványi
is (Ribarcz), a csalafintos örménynek minden
leleménye ügyesen érvényesült Krémer alaki-
tásában, az ügyefogyott Murza Pesti előadá-
sában volt kitűnő. Kisebbszerepükben jót
nyújtottak Baróthy (Jus uf), Virágháty (Deme-
ter), B. Koppán Margit (Haide).

Hétfőn délután a „Vig özvegy“ volt mű-
soron, este pedig Bródy új darabját, „A tan-
títónő“-t élveztük telt házban. Az életkép
elejétől végig meghatározó és az előadás minden
tekintetben jó volt. Fodor Ella tanítónője a

LÖWY MÁTYÁS és Társa divatáruháza

Ujvidéken, Főter

Erzsébetzálloda
épület.

Lekötött nyári
ujdonságok.

Voile

Grenadin, minden színben simán és himzéssel.

„

Mousseline minden színben és árnyalatban.

„

Marquise csikos és kockás mintákban.

Különlegességek himzett ruhákban, batisztból vászonból, szövet- és Selyemből.

NŐI- ÉS GYERMEK FÜRDŐRUHÁK.

művészet minden követelményét finom nuan-
ceirozásában is kitűnően érvényesítette. Part-
mere, az ifju Nagy, Almássy volt. Megkapó
játéka, amely a gondos tanulmány bélyegét
viselte magán, méltán tett szert igazi elisme-
résre. Kertész Mihály mindenkép ügyesen
játszotta az ideálokkal telt ifju tanítót. Méltó-
ságteljes volt az öreg főúr szerepében Mezey
Péter, ez a rokonszenves színész. Kiválóan
érvényesültek Csiky (öreg Nagy István), Ba-
róthy (nagyasszony), Szabados Giza (kántor-
kisasszony), Baróthy (káplár), Krémer (kántor),
Iványi (szolgabíró), Virágháty (orvos), Békefiné
(Hray Ida).

Kedden a „Nagymamá“-t ismételték meg
énekes alakjában.

Szerdán meglehetősen számu közönség előtt
Offenbach „Orpheus a pokolban“ című ope-
rettje ment. Az előadás jó volt, csak az impro-
vizálásból kissé sok volt. Szívesen vesszük a
rögtönzéseket, nevetünk is rajtuk, de mindent
módjával. Elismeréssel emeljük ki Mezey Andor
kittinó Plutóját, Felhő Rózi remek Eurydice-
jét, Békefi kedves Orpheusát, Pesti ügyes
Jupiterjét és Krémer mintaszertű Styxjét. Ked-
vesen énekelt és ügyesen játszott Krémerné
(Cupidó), kiváló hangját jól érvényesítette
Bárdos Irma (Diana) és tetszést keltett Békefiné
(Venus).

Csütörtökön „Varázskeringő“ ment, pénte-
ken pedig ismét Bródy életképét, „A tanítónőt“
adták. Ez alkalommal a fiatal földbirtokost
városunk szülötte, Mártonfi (Löbl) Róbert ala-
kitotta. Megnyerő, intelligens megjelenése,
kellemes beszédmódora, finom játéka ez alka-
lommal is a megnyilatkozó tetszésnyilvánítá-
sokra érdemessé tették.

HIREK.

Személyi hírek. Dr. Balla Aladár főispán
e hó 11-én hivatalos ügyekben Budapestre
utazott, honnan 13-án este visszaérkezett. —
Szalay Lajos kir. tanácsos polgármester e hó
12-én kezdte meg 6 heti szabadságát.

Érettségi vizsgálatok. Az újvidéki kir.
kath. magyar főgimnáziumban csütörtökön
nyertek befejezést az érettségi vizsgálatok.
Jelesen érettt 5 tanuló: Heincz Lajos, Preve-
den Ferenc, Schönberger Oszkár, Steiger
Béla, Steinbach Sándor. Jól érettt 7 tanuló:
Grósz Vilmos, Kiss Arnold, Korbai Pál, Mol-
nár Béla, Pálits Emilt, Pekló Károly, Szkalin
Károly. Érett egyszerűen 6 tanuló, 2 tanuló
2 héra, 1 tanuló 1 évre visszavetett, 1 tan-
uló vizsgálatára függőben maradt. A görög-
kiegészítő vizsgálatot tett 7 tanuló és pedig
4-en jeles, 3-an jó eredménnyel.

Jóváhagyott alapszabályok. Az újvidéki
függetlenségi kör alapszabályai min. jóváha-
gyást nyertek.

**A főgimnázium pünkösdi tornaversenyel-
nek eredménye:** Dr. Szabó Imre, vizsgálóbíró
10 koronás aranyát a korláton végzett
szép mutatványaiért kapta Kalocsay Sándor,
a helybeli tornaegylet 20 koronás jutalmát
kiváló ügyességéért kapta ugyancsak Kalocsay
Sándor. A futásban ezüst érmet nyertek: Czeis-
berger Oszkár, Eckfeld Dezső, Hevér Sándor,
Rác István, Boskovitz Zsigmond, Gussmann
Imre, Gyurits Sándor, Káldor Sándor, Bezzegh
János, Günzberger István, Mihálovics József,
Zahorecz Károly, bronzérmet: Bozsénik Béla,
Keiner Dezső, Bozika Szvetozár, Dala Árpád,
Schwerer Alfréd, Gavanszky Jenő. A távol-
ugrásban ezüst érmet nyertek: Hevér Sándor,
Diener József, (Zombor), Zahorecz Károly,
bronzérmet: Horváth István, Keiner Dezső,

Bozika Szvetozár, Kohn Márton, Schwerer
Alfréd, Fekete Dénes. A magasugrásban ezüst-
érmet kaptak: Eckfeld Dezső, Káldor Sándor,
bronzérmet: Stengel Károly, Dimics Elemér,
Mudri János, Vaczula Pál, Schwerer Alfréd,
Himmelsbach Gyula, a sulydobásban ezüst ér-
met kaptak: Hevér Sándor, Szepessy Pál,
Kleiszner Károly (Zombor), a diszkoszvetésben
ezüst érmet kaptak: Steinfeld Rezső, Varnyu
Béla, Mihálovics József, a rudugrásban ezüst
érmet kaptak: Strommer Lajos, Káldor Sán-
dor, Bezzegh János, bronzérmet: Léh Sándor.

Ipartestületi közgyűlés. Kedd délután 4
órákor a városháza nagy tanácstermében tar-
totta meg a helybeli ipartestület Witz Ferenc
elnöklete alatt a mult vasárnapról határozat-
képtelenség miatt elhalasztott rendkívüli köz-
gyűlést, melyen mintegy 200 iparos jelent
meg. A közgyűlés napirendjének tárgyait a
jegyzői álláshoz megkivánt minősítés és a
jegyző fizetésének meghatározása, továbbá
Romanovics Száva és társai által a jelenlegi
beiratási díj leszállítása iránt beadott indít-
vány képezték. A közgyűlés, mely higgadt
tárgyalás mellett rövidesen végezhetett volna
a napirenddel, óriási zaj és folytonosan meg-
ismétlődő botrányos jelenetek között este 7
órákor ért véget. Az érdektelen szemlélő e
közgyűlést látva, azt nem érezt és művelt
iparosok értekezletének, hanem inkább val-
mely fékevesztett vad néptömeg mindenre
képes gyülekezetének tarthatta, melyről nem
egy jó érzésű iparos sietve menekült Roma-
novics Száva asztalosmester, Róth Károly
pékmester, Csabai Henrik szabó és Lerch
Róbert kőműves voltak a főkolompokok, kik
az éretlen tömeget biztatva, a vezetőséget,
hatóságot gyanúsítva, a józan gondolkodású
iparosokat, sőt még az elnököt sem igen en-
gedték szóhoz. Nem volt érdektelen Pusics
György szücsmester felszólalása, ki Romano-
vics Szávát, az új népvézért leplezte le, midőn
kimutatta, hogy azon jegyzőkönyvnek, melyben
az ipartestületnek a 10 kor. beiratási díj meg-
állapítására vonatkozó határozata foglaltatik
és melyet épen Romanovics bujtogatására a
vezérlete alatt álló tömeg hamisítottnak nyil-
vánított, Romanovics is egyik hitelesítője volt.
A közgyűlés többsége egyébként elhatározta,
hogy a jegyzőtől az eddigi 1600 kor. évi fize-
tés mellett megkivánja, miszerint a hivatalos
magyar nyelven kívül németül és szerbül is
tudjon írni, olvasni és beszélni. Elhatározták
még, hogy a beiratási díjat a jelenlegi tagok-
ra 10 koronáról 5 kor.-ra szállítják le, mint-
hogy azonban ezen határozat mint alapszabá-
ly ellen ifj. Zanbauer Ágoston iparhatósági
biztos ellenzését jelentette be, ezen kérdésben
az iparhatóság fog dönteni.

Az újvidéki közös konyha f. évi június
hó 1-én további 6 óra ujra megalakult. Hogy
uj tagok belépését lehetővé tegye, a régi, még
az első megalakulásból fenmaradt tartozáso-
kat kifizette s így az új alakulás teljes garanciát
nyújt arra a tagoknak, hogy miként
február óta eddig sem, úgy ezután sem fog
felmerülni semmiféle deficit. A választmány
a legutóbbi ülésén a nagy számmal jelentkező
uj tagok kérésére azt a határozatot hozta,
hogy azok számára, a kik 1 hónapon belül
tagoknak jelentkeznek, a beiratás díjat (30 k.)
elengedi s ennek fejében ezen tagok az alap-
felszerelésre jogot nem tarthatnak. Egy adag
ebéd-vacsorai étkezési díj havonként 100 kor.
Ébéd rendelhető külön is. Azonfelül külön hus
és tészta adagok is adatnak igen jutányos
áron. Az adag mennyisége akkora, hogy az 3
felnőtnek s egy gyermeknek nagyon bőven
elegendő. A koszt változatos, házi és a leg-

jobb minőségű, erre garancia a főző-személy-
zet elismert jó hire. A gazdálkodás szempont-
jából fontos momentum, hogy házi szárnyasok
nevelésére, sertés hizlalásra stb., kerti növé-
nyek tenyésztésére a konyha szintén beren-
dezkedett s ebből jelenleg is nagy állománya
van. Hogy a koszt házias jellege megőriztessék,
jelentkezéseket korlátozott számban, a nyári
szezonnra is elfogad a közös konyha titkársága,
Thököly (Vármegye-u.) J. u. 26. A belépés —
beiratási díj nélkül — csak egy óra kötelező.

Pünkösdi legénykedés. Varga András
Béres Imrével és még több társával pünkösdi
hétfőn este az alkotmány-utcában kilesték a
színházból jövő Varga Mihályt és őt állítólag,
mert egyizben Béres anyját szidalmazta, meg-
verték. Varga Mihály az ütlegek elől elmenek-
külve társat ment keresni, hogy megbosszulja
magát. A társat hamarosan Talló Illés szemé-
lyében találta meg, kinek kisérletében Varga
András és társai keresésére indult és őket
csakhamarosan az utcán meg is találta. Talló
kérdőre vonván Bérest Varga Mihály bántal-
mazásáért, egy-kettőre parázs verekedés támadt,
melyben Varga Mihály fején könnyebben, Varga
András pedig több rendbeli késszurástól találva
sulyosabban megsebesült, úgy hogy őt a kór-
házba szállítani kellett.

Női becsületét védte meg. Gruics Péterné
helybeli szabómester neje többektől arról érte-
sülvén, hogy Zsivanov Zsárkó szabósegéd azt
hireszteli felőle, miszerint vele viszonya volt,
elhatározta, hogy rágalmazóját megöli. E cél-
ból kedden reggel egy hatlövetű forgópisztolyt
vásárolt és azt megtöltve elment Zsivanov
lakására Zsivanovot Gruicsné varrógépe mellett
ülve munkában találta, mire forgópisztolyát
rásütötte és elszaladt. A lövés szerencsére
nem talált, de Zsivanov panaszára Gruicsné
ellen a büntető eljárás folyamatba tétetett.

Gondatlanság áldozata. Sokszor előfordul
a mindennapi életben az az egyszerű eset,
hogy napszamos szülők felügyelet nélkül hagy-
ják gyermekeiket otthonukban, mialatt kezük
munkájával a betevő falatot keresik meg.
Igyenkor odahaza könnyen és rendszeren sze-
rencsétlenség történik. Okulhatott volna már
minden apa és anya a számtalan példából,
melyek több óvatosságra intenek. Csütörtökön
reggel 6 óra tájban Kuppis századosnak a
tranzsamenton levő szőlőjében a vincellér-ház
szobája belül meggyula. A vincellér-pár 15
pernyi távolságban más szőlőben dolgozott.
Csecsemő gyermeküket otthon hagyták a la-
kásban. A szomszédok a tüzet későn vették
észre, mikor a füst kitört. Rosszat sejtve és
tudva, hogy a vincellérek, ha távol vannak,
pólyás gyermekükre reá szokták zárni a szo-
ba ajtaját, elősiettek, az ajtót feltörték. Ak-
kor látták, hogy tűz emésztí a ház belsejét.
A csecsemő leánykát, akit a füst megfojtott,
halva találtak.

Öngyilkosság. Hofer Krisztián 50 éves
nőtlen molnárségéd Hán-utca 16. szám alatt
levő bezárt lakásából két napon át ki nem
mozdulván, erről a többi házbéliek a rendőr-
séget értesítették. A megjelent rendőrség az
ajtó feltörése után Hofert lakása kamrájában
felakasztva találta. Az öngyilkos leveleket
nem hagyott hátra, de biztosra vehető, hogy
gyógyíthatlan gyomorbetegsége kergette a halálba.

Anyakönyvi hír. Az újvidéki anyakönyvi
hivatalnál e hó 5-12-ig bejelentett születések
17, még pedig 7 fiu, 10 leány; meghalt: 21.

Helyroigazítás. Lapunk mult számában
Gyulai Gaál Rezsóné hirtelen elhalálozásáról
megemlékezve azt irtuk, hogy annak oka az
volt, miszerint a fiát ért balesetről értesülvén

annyi
Mint
sitén
hunyt
Gyula
délut
kel.
bérk
teme
szörn
ev. e
jun.
hádia
általa
valan
eredn
gyóg
tatja.
kedve
fürdő
szez
dégek
magy
egyet
galma
dők
élele
Kerle
elsőre
dégja
szenz
mely
Góth
játssz
fellép
„Sán
G. K
Szerd
Henr
szabó
diája.
az ut
repet
kal le
előre
hó 12
tegsé
u. fél
vagy
leteir
4327
1907
dr.
bíró
bíró,
mint
jegyz
tanác
vadh
tatvá
miatt
széki
folyt
mint
nak
napja
gyalá
tása
54 é

annyira megijedt, hogy szívszélhűdés érte. Mint most bennünket a család részéről értesítenek, csakugyan szívszélhűdés, de az elhunyt urinó fiát semmiféle baleset nem érte. Gyulai Gaál Rezsóné holttestemet szerdán délután 3 órakor helyezték a mozsori gör. kel. temetőben örök nyugalomra.

Öngyilkosság. Krsztics Milán 55 éves bérkocsis péntek délután 2 órakor az almási temetőben neje sirján föbe lőtte magát és szörnyet halt. Tettének oka ismeretlen.

Egyházmegyei közgyűlés. A bácsi ág. ev. egyházmegye ez évi rendes közgyűlését jun. 24-én d. e. 9 órakor Ujvidéken tartja.

Fürdői élet. Mint Herkules fürdőből (Mehádia) írják nekünk, Dr. Klein Eberhard az általa szívbjaj, asztma és idegesség eseteiben, valamint elhízásnál is már évek óta a legjobb eredménnyel gyakorolt ugn. manheimi gyógyeljárás az idej fürdőévad alatt is folytatja.

Lipik fürdőjéről írja egy olvasónk, hogy a kedvező nyári időjárás és a hírneves világfürdő rendkívüli gyógyhatása már most a főszezon megkezdése előtt nagyszámu fürdővendégeket vonzott. A különféle nemzetiségek, magyarok, horvátok, németek, románok teljes egyetértésben élnek. A horvát politikai mozgalmak hullámai ide el nem jutnak. Más fürdők áraihoz arányítva, ugy a lakás, mint az élelem olcsó és jó.

Színházi hírek. Hétfőn kezdik meg *G. Kertész Ella* és *Góth Sándor*, a Vigszínház elsőrangú művészei három estére terjedő vendégjátékukat. Első felléptük *Henri Bernstein* szenzációs színművében „*A tolvaj*”-ban lesz, melyben *G. Kertész Ella* Lagardes Fernandé, *Góth Sándor* pedig Vojsin Richard szerepét játssza. Kedden lesz a premierje *Góth pár* felléptével *Bernstein* nagyírú színművének a „*Sámson*”-nak, melyben a két vezető szerepet *G. Kertész Ella* és *Góth Sándor* játsszák. Szerdán bucsufellépésül két darab kerül színre: *Hennequin* és *Dubal* pompás bohózata „*A zsába*” és *Wilde Oszkár* 1 felvonásos tragédiája, a „*Salome*”. Az előbbiben *Góth Sándor*, az utóbbiban *G. Kertész Ella* játssza a főszerepet. *Góth pár* fellépéseire a helyárak 50%-kal lesznek felemelve, jegyek mától kezdve előre válthatók.

Halálozás. Gucker Lipót polgártársunk e hó 12-én este 79 éves korában, hosszas betegség után meghalt. Temetése e hó 14-én d. u. fél 5 órakor lesz. Mint értesülünk, tetemes vagyonát a város, ennek jótékony célú egyleteire és intézményeire hagyományozta.

43271. szám
1907. B.

Ő FELSÉGE A KIRÁLY NEVÉBEN!

A budapesti kir. büntető-törvényszék a dr. Bakonyi Kalmán kir. ítélő táblai bíró elnöklete alatt dr. Bíró Kalmán kir. törv. bíró, dr. Takács Aurél kir. törv. albíró, valamint dr. Mann Hugó kir. törv. aljegyző mint jegyzőkönyvvezető részvétele mellett, a vádtanácsnak 1907 évi 30672. szám alatt kelt vádhatározatában Bakonyi Miksa ellen nyomtatvány útján elkövetett rágalmasz vétsége miatt foglalt vád fölött — a kir. törvényszéknek 1907 évi 32177. sz. a. kelt végzése folytán dr. Fleischer. D. Gyula ügyvédnek mint főmagánvádló képviselőjének és vádlottnak jelenlétében 1907. évi szeptember hó 20. napján Budapesten megtartott nyilvános főtárgyalás alapján a vád és védelem meghallgatása után következőleg

ítélt:

Szabadlábán lévő vádlott Bakonyi Miksa 54 éves izr. dunaföldvári szárm. budapesti

lakos, magyar honos, nős, 5 gyermek atyja, vagyontalan, egyetemet végzett katonai kötelezettségének eleget tett hírlapíró bűnösnek mondatik ki 1848. XVII. t.-c. 13 § alapján mint szerző a B. t. 261 § ba ütköző, annak 2 tet. szerint minősülő nyomtatvány útján elkövetett becsületsértés vétségében, melyet azáltal követett el, hogy a Bpsten nyomtatott s ugyanott megjelenő „Az Ujság” című politikai napilapnak 1906 évi dec. hó 29-én kiadott 357 sz.-ban a „közgazdaság” rovatban „fizetése képtelenségek” felirat alatt közzétett közleményben Löwy Adolf ujvidéki kereskedőt a fizetése képtelen cégek között való felsorolással becsületében megsértette s ezért a B. T. 261. §. 1. bek.-nek 2. tétel alapján a B. T. 42 §-ának alkalmazására mellet, — az 1892: XVII. t.-c. 3. §-ban jelzett célokra fordítandó 15 nap alatt végrehajtás terhe mellett lefizetendő s behajthatatlanság esetén a B. T. 53. §-a értelmében 1 napi fogházra átváltoztatandó 10 (tiz) korona fő és ugyancsak 1 napi fogházra átváltoztatandó 5 (öt) korona mellék-büntetésre ítéltetik.

Köteleztetik vádlott a t.-c. 480. §-alján, hogy a felmerült és még felmerülő eljárásai és esetleges rabtartási költségeket az 1890. XLIII. t.-c. értelmében az államkincstárnak térítse meg, ezen költségek vádlott igazolt vagyontalansága folytán az id. t.-c. 4 §-a értelmében egyelőre behajthatatlanoknak nyilvánítottatnak.

A B. t. 277. §-a alapján a sértett fél kívánatára elrendeltetik, hogy az ítélet egész terjedelmében, indokaink együtt az elítéltnék költségére a „Határőr” című ujvidéki időszaki lapban közzétéssék.

Indokok:

Löwy Adolf ujvidéki bejegyzett kereskedő azt panaszkolta, hogy a budapesti nyomtatott és ugyanott megjelenő „Az Ujság”, című politikai napilap 1906. december 29-én kiadott 357. sz.-ban a „Közgazdaság” rovatban „Fizetése képtelenségek” felirat alatt a fizetése képtelenné lett cégek között „Löwy Adolf Ujvidék” cég tehát az ő cége is felsoroltatott s ezen az alapon ugy vádiratában mint a főtárgyalás során, a Btk. 258.259. §§-ban meghatározott rágalmasz vétsége miatt emelt vádat.

Ugy a vizsgálat mint a főtárgyalás során a sérelmezett közleményeit a sajtójogi felelősséget az „Az Ujság” című lap közigazdasági rovatának vezetője, Bakonyi Miksa hírlapíró mint szerző vállalta el.

Bűnösnek azonban a vádlott nem vallja magát s azzal védekezik, hogy ő mint lapjának rovatvezetője a Pester Lloyd 1906. december hó 2-án kiadott esti lapjából (Abendblatt des Pester Lloyd) vette át az egész közleményt, a megnevezett lap kereskedelmi közleménye pedig kereskedelmi és hírlapírói körökben évtizedek óta annyira pontosak és a valóznak megfelelők, hogy azokat minden lap felülvizsgálás vagy ellenőrzés nélkül szokta átvenni s így a most elbírálás alatt levő esetben sem gondolhatott erre s így sértési szándéka az átvételnél nem volt.

A kir. törvényszék a Pester Lloyd 1906. december 28-án kiadott esti lapjából megállapította, hogy abban „Insolvenzen” felirat alatt német nyelven, ugyanaz a közlemény foglaltatik s hogy ebben a közleményben „Adolf Löwy prot. Kaufmann in Ujvidék” szavakkal Löwy Miksa ujvidéki bej. kereskedő is fizetése képtelenség van feltüntetve.

Az az állítás, hogy valaki fizetése képtelen, ha mindjárt kereskedőre használtatik is és vagyoni következményekkel járna, — nem olyan állítás, melynek valódisága esetén főmagánvádló ellen okvetlenül büntető eljárást kellene indítani, vagy főmagánvádlót közmegvetésnek tenni ki, mert a fizetése képtelenség egymagában még nem büntetendő cselekmény s a Btk. XXXV. fejezetének egyik §-a alá sem esik és mert magával a fizetése képtelenség beálltával a közmegvetés sem jár s ez csak akkor következne be, ha a fizetése képtelenség szinleltetnék vagy abból csalárd, esetleg vétkes bukásra lehetne következtetni.

Az inkrimált közlemény tehát rágalmaszást ezekből az okokból nem állapít meg.

Kétségtelen azonban, hogy kereskedőre nézve az az állítás, hogy ő fizetése képtelen, meggyalázó és a Btk. 261. §-ban meghatározott becsületsértés vétségének tényálladékat állapítja meg.

Vádlott a meggyalázó kitévelt nyomtatvány által tevén közzé — a Btk. 261. §-ba ütköző ezen szakasz első bekezdésének utolsó büntetési tétele szerint büntetendő, nyomtatvány útján elkövetett becsületsértés vétségében volt bűnösnek kimondandó, annál inkább, mert a vádlott védekezése a bűnösség kérdésében teljesen közömbös, amennyiben az ő ténykedése (a meggyalázó hír közlése) mint önálló bűncselekmény ama lapban elkövetett bűncselekménnyel mi összefüggésben sem áll, a szándékosság pedig a közlemény meggyalázó jellegének tudásában merül ki.

A büntetés kiszabásánál a kir. törvényszék vádlott büntelen előéletét, beismerését, a Pester Lloyd hitelességére alapított s meg nem cáfolt fentebbi védekezését enyhítő körülménynek vette, melyek száma és sulya, — a sulyosító körülménye teljes hiányára figyelemmel a B. T. 92. §-ának alkalmazását indokoltá teszi. — Az ítélet egyéb rendelkezései az ott felhívott §§-on allapulnak.

Végzés:

Főmagánvádlónak a 43271. 907. számú ítéletben való megnyugvása tudomásul vétetik.

Vádlottnak az ítélet ellen bejelentett felebbezése e fogadtatik s az írásbeli indokok beadására szolgáló 8 napi határidő leteltével az iratok a budapesti kir. ítélőtáblához felterjeszteni rendeltetnek.

Budapesti kir. bintető-törvényszék 1907. szeptember 20.

Szapár,
elnök.

Surdnyi,
jegyző.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon n. é. jóakaróknak, akik a „Frohsinn” dalegylet jun. 7-i zászlószentelése alkalmával az ünnepély erkölcsi vagy anyagi sikeréhez bármi módon hozzájárulni sziveskedtek, ez uton hálás köszönetet mond

az elnökség.

Nyilt-tér.

Szépítő-kúrát

végezhet mindenki odahaza, ha egy Dr. JUTASSY-fele készletet beszerez. Ilyenek:

Bőrápoló-készlet a normális ép, tiszta arc bőrszépítésére: száraz, séműös, durva és megörzészere: száraz, séműös, durva, hámló, feszülő, viszkető, her. adó bőrre; ráncok és libabőr ellen.

Bőrgyógyító-készlet fenyves, zsiros, porúsos, atkás(mitesseres), pattanásos (vimmerlis), eres, vörös arc, vörös orr, vörös kéz, fagyási foltok és izzadás ellen.

Bőrtisztító-készlet elsárgult, lebarhult, napstított arcok fehéritésére, szeplő és májfolt ellen.

Bőrhámlasztó-készlet lenese foltok, tagpórusok, pattanásnyomok, rozsapattanás (rosacea), bőrkevényedés, borvirág, himlőhely és sebhely ellen.

Hajgyógyító-készlet hajkorpa, hajhullás ellen s a kopaszodás megakadályozására.

E készletek föl vannak szerelve a megfelelő szappannal, a szükséges kozmetikai eszközzel és szerekekkel, melyeknek biztos hatását 1892 óta ezer és ezer arcon tapasztaltuk s a melyeknek ártalmatlanságáról az intézet főorvosa, Jutassy József dr. kozmetikus bőrgyógyász, egészség-tanár kezeskedik, kinek receptjei szerint a szerek készülnek. A kimerítő használati utasítás alapján mindenki sikerrel kezelheti önmagát azon szépséghibája ellen, melynek megfelelő készletet beszerez. Jutassy dr. „Szépségápolás” című könyve minden készlethez mellékelve van.

Minden egyes készlet ára 5 korona.
Készíti és elárusítja személyesen vagy postán utján a

KOZMETIKAI GYÓGYINTÉZET elárusító osztálya

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4. I. emelet.
Kapható vagy megrendelhető az intézet-n kívül minden gyógyszer-tárban. — Főraktár: Torók József gyógyszer-tára Budapest, VI. kerület, Károly-utca 12 szám.

KALOGÉN

**BRAZAY SÓSBORSZESZ
FOGKRÉM és SZÁJVIZ**



**Jólérzés és testi üdeség,
élet- és munkakedv**
étvágytalanság és emésztési gyöngeség miatt sok embertől meg van tagadva. Ily esetekben a „Rohitschl Tempelforrás” (tisztán, vagy borral, kognakkal, tejjel, gyümölcslével keverve) kétségkívül a legjobb szolgálatot teszi.
Nagybani raktár Magyarországra:
Hoffmann József Budapest, Báthory-utca, 8.
3-8

Felelős szerkesztő: Lusztig Nándor dr.
Szerkesztő: Zaubauer Ágoston.

Hirdetések.



A legjobb kutyalepény

Fattinger kutyalepénye,
mely minden enemű tápszerek közül a legjobb alkotórészeket és táperőt bírja.
50 kg. 23 kor. — 5 kg. portomentesen 3-20 korona.

Fattinger Puppy-féle bisquit
fiatal kutyák számára
50 kg. 26 kor. — 5 kg. portóm. 3-50 kor.
Prospektust ingyen küld
Fattinger szab. kutyalepény- és háromfi tápszerei gyára W. Neustadt.
250 felüli első díjak.
Fattinger tápszerei állatorvosi ellenőrzés alatt állnak.
7-26

3 UJ SZÓ ...
ALTVATER
GESSLER
BUDAPEST

**GESSLER SIEGFRIED
JAGERNDORF-BUDAPEST**

GESSLER FÉLE VALÓDI
DANUBIUS
MUSTAR

GLEICHENBERG klimatikus Gyógyhely.

5-10 (STEIERORSZÁG)

NYÁRI ÉVAD: Május 15-től október 1-ig.

Félszín jellegű legkedvezőbb klimatikus viszonyok.

Gyógyjavulatok: Légzőszervek, (hur-

rut, asthma, emphysema), szívi-

zom betegségek, idegbajok, rekon-

valescencia.

Gyógyszerek: Inhalációs és pneu-

motherapia, szénsa-

vas fürdők, hideg-

vízgyógyintézet,

gyógy-gymnastika,

napfürdők, stb.

GYÓGYFORRÁSOK: Konstantin, Emma-forrás

Johannis-kút, Klausenferr.

Gazdagon illus. trakt. prospektusokat küld, lakás- és

kecskéről gondoskodik a FÜRDŐIGAZGATÓSÁG.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziáru, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult köszvényről, oszról és meghűléseknél, bedörzsolésekkel, sőt sülékkel is használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzékkel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.- és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

**Dr. Richter gyógyszerára az „Arany oroszlanhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.
Mindennapi szétküldés.**

MÁV. 16331/908. számhoz.

Versenyárgyalási hirdetés.

A magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetősége a Miskolc rend. p. udvar előállítandó 600 m² tartányu Intze-féle viztorony létesítése céljából szükséges építési munkákra nyilvános versenyárgyalást hirdet.

Az ajánlati költségvetés, pályázati feltételek, az ajánlati minta és a szerződés tervezete a magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetőségének építési és pályafentartási osztályában (Szemere-utca 29. sz. I. emelet) 3 azaz három korona lefizetése mellett megszereshetők, a hol egyszersmind a tervek is megtekinthetők. Csak a szabályszerűen kiállított, pecsételt lezárt és sértetlen borítékban elhelyezett és közvetlenül vagy posta útján beadott ajánlatok fognak tárgyalás alá vétetni. A jogérvényesen kiállított ajánlatok legkésőbb 1908. évi június hó 20-án déli 12 óráig alulírott üzletvezetőség titkárságánál (Szemere-utca 29. sz. I. emelet) nyújtandók be, ahol és amikor a versenyárgyalás meg fog tartatni, illetve az ajánlatok fel fognak bontatni. — A versenyárgyaláson az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

Az ajánlatok egy koronás az ajánlat mellékleteit ivenként 30 filléres bélyeggel ellátva, összefűzve, lepecsételve és a borítékban következő felirattal kell benyújtani: *Ajánlat a Miskolc rend. p. udvarán előállítandó Intze-féle viztorony építési munkáira.* Csakis a költségvetésben foglalt összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vétetni. Az ajánlat benyújtását megelőző napon, vagyis 1908. évi június hó 19-én déli 12 óráig 1200 korona azaz ezerkétszáz korona bánatpénzt kell a magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetőségének gyűjtőpénztáránál a hárde-

tés számára való hivatkozással akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni. — Az értékpapírok a budapesti tőzsdén legutóbb jegyzett 14 nappal nem régebbi árfolyam szerint, de a névértéket meg nem haladó értékben fogadtatnak el. — Készpénz után kamat nem fizettetik; a készpénz azonban megfelelő értékű biztosítékképes értékpapírokkal bármikor kicserélhető.

Takarékpénztári betétkönyvek bánatpénzül nem tehetők le. A bánatpénz lefizetésével szóló letétjegy az ajánlatához nem csatolandó. Ugy az ajánlatban, mint a költségvetésben előforduló végösszegek számmal és betűkkel irandók ki. Az ajánlat és mellékleteinek aláírása két tanu előttemezése mellett történjék. Szóban forgó munkára csakis magyar állampolgárok pályázhatnak. Az ajánlatok között a szabad választási jogot a magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetősége magának tartja fenn. Ajánlattevők a pályázat eredményéről, illetve ajánlatuk el, vagy el nem fogadásáról a pályázat határidejének lejártja után két hét alatt értesíttetni és letett bánatpénzeik kiszolgáltatni fognak.

Miskolc, 1908. június hó 5-én.

Az üzletvezetőség.

A szépség!

Minden hölgynek kétségtelenül leghőbb vágya, hogy mentől szebb legyen s hogy ezen célját elérhesse, megragad minden alkalmat, a legképtelenebb dolgokkal kenegette arcát. — A legtöbb esetben saját kárára teszi ezt, mert nemcsak, hogy szép nem lesz, hanem ellenkezőleg sok esetben tönkro teszi arcborát úgy, hogy igen hosszú idő, gondos ápolás kell ahhoz, hogy ismét helyrehozza.

Az a világon egyedülálló siker, melyet Földes Kelemen aradi gyógyszerész Margit-Crème-jével elért (különösen Francia- és Németországban), sok embert arra birt, hogy ezt a világhírű, ártalmatlan és az arc minden tisztatlansága (széplő, májfolt, kiütések stb.) ellen páratlanul és csodálatosan ható szert utánozzák. — Természetes, hogy ez senkinek sem sikerül, mert a Margit-Crème készítésének titkát senki más nem ismeri, mint a feltaláló és készítő s épen azért, mert a titkot soha senkire se birta, hanem minden egyes készítményt maga állít elő, a Margit-Crème mindig egyforma, annak kidolgozása a leggondosabb, tehát hatása is rögtöni és biztos. — Óvakodjunk tehát arcunkat mindenféleképpen kenegetni és használjunk oly szert, melyet angol, amerikai és francia hírneves orvosok is ajánlanak, mint egyedül biztos és ártalmatlan szert az arc szépítésére és a szépség megőrzésére. — Ez a világhírű szépségkészítmény a Földes-féle Margit-Crème, mely már 4-5 napi használat után teljesen átalakítja az arc borát, eltünteti a szeplőket, májfoltokat, kiütéseket, bőrtakát, mitesszert, arc- és kézvröszöket. Az arc ideális szép, tiszta és ifjú lesz s emellett a Margit-Crème teljesen ártalmatlan.

Egy tégely ára 1 korona, Margit-szappan 70 fillér és Margit poudert (fehér, rózsás és crème színben) 1 K. 20 fillér. — Ezen szerek mindegyike külön is használható. — A Földes-féle Margit-Crème kapható a világ minden nagyobb gyógyszerárában, ahol pedig raktáron nem volna, tessék egyenesen a készítőnek így címezni: Földes Kelemen gyógyszerész, Arad. — Főraktár Újvidéken: Grossinger Károly, Pivavics Gábor, Vults János gyógyszer. és Klein Oszkár droguistánál. 5-10.

Lapunk egyes számonként kapható Hajós Vilma parktőzsdéjében, a »Fortuna« dohánytőzsdében, továbbá Ludwig József, Herger Ágoston üzleteiben és Wagner Testvérek fióközletében.

1495. sz. 1908. vgrh.

Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zsablyai kir. járásbírósnak 1908. évi V. 409/1 számú végzése következtében dr. *Lusztig Nándor* ügyvéd által képviselt *B. Schaffer Jakab* javára *Boksis Jása* ellen 61 k. 60 f. s jár. erejéig 1907. évi április hó 2-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján le- és felülfoglalt és 630 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: különféle tárgyak nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a zsablyai kir. járásbírósnak 1908. V. 409/2 számú végzése folytán 61 k. 60 fill. tőkekövetelés, ennek 1907. okt. hó 5. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 39 k. 41 f. bíróság már megállapított költségek erejéig, az árverés *S.-györgyén alperes lakásán* leendő megtartására 1908. június hó 23-ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Zsablyán, 1908. június hó 6. napján.

Szagheister,
kir. bír. végrehajtó

Eladó birtok. Parcellázva is.

Kisköröscsön, közel az országúthoz, a Bácsi Gábor földje mellett, **eladó egy 48 magyar holdas szép birtok tanyával**, 2 h. szőlővel és 2 h. herével. Ebből 46 h. jó fajta fekete homok és 20 h. pedig **szőlőtelepítésre és gyümölcstermelésre** kiválóan alkalmas homok bucka. A szőlő munkálattása könnyű és nem kell a drága amerikai oltvány, elég az **európai dugványvessző**. Az ősszel 10.000 akácát ültettek bele.

Idel terméssel és felszereléssel együtt eladó 250 frtért holdja; a **homok bucka külön is eladó 135 frtért** holdja vagy igen kedvező feltételek mellett **12 évre szőlőtelepítésre kiadó**.

A birtokon **olcsó bankteher** van, amely **fel nem mondható a bank részéről** és így kevés pénzzel átvehető.

Értekezhetni dr. Kovács Károlynál, Ujvidék, Széchenyi utca 29. sz. alatt. Ügynökök díjaztatnak. 4-5

SZLIÁCS vasuti állomás.

Zólyomvármegye — Felsőmagyarország — legelőrendű női fürdője. A continens egyedüli természetes vasas hőforrása. Az idény május 15. től szeptember 30. ig tart. A saját kezelés alatt álló **Radvanszky** féle épületek házesoportjában 2 legmodernebbül berendezett 120 lakosozó magában foglaló szálloda, melyek közül a „BRISTOL” 1902-ben teljesen újonnan lett felépítve; (egy család villa, egy étterem.) E házban lakik dr. Grünwald ki. tanácsos orvos is. Ugy az elő., mint az utóidény alatt **40% árkedvezmény. Lakásmegrendeléseket és mindennemű tudakozódásokat azonnal elintézik a Radvanszky házak gondnoka.** 4-8 **BERNATH BÉLA. SZLIÁCS.**

148. szám. Árverési hirdetemény.

1908. vhtó.

A titeli kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Kisbirtokosok országos földhitelintézete végrehajtónak a *Radics Maxim*-féle 603 sz. gyurgyevői házközösség birtokutódai végrehajtást szenvedettek ellen 95 kor. 76 fill. tőke és járulékaik iránt folytatott végrehajtási ügyében az ujvidéki kir. törvényszék és a titeli kir. járásbírósnak területén a *sajkásgyörgyei 524. sz. betétben Raditsy Lázár* (nős Krsztity Juliannával) nevével felvett A. 1. sor 2813/1. hrsz. ironnal 300 négyszögöl területűnek jelzett szántó a szőlőkben 40 korona, 2-sor 3273/1. hrsz. ironnal 15 hold területűnek jelzett szántó a kaszálók dűllőjében 2850 korona becsáron, továbbá a *sajkásgyörgyei 509. számú betétben Matavuly Simonné* szül. *Nikolajevits Milicza* nevével felvett A. 1. sorsz. 1927/9. hrsz. ironnal 2 hold területűnek jelzett szántó a Nagyugarban 380 korona becsáron s a *sajkásgyörgyei 1169. számú betétben Illicics Nika, Otity Jánosné, Illicics György, Illicity Nesztor, Illicics Milán, Bogojev Sebókné és kisk. Illicics Illés* nevével felvett A. I. 1-2. sor 1759. és 1760. hrsz. 855. ö. i. sz. ház 135 négyszögöl udvar és 685 négyszögöl kert, a beltelekben 130 korona becsáron nyilvános árverés utján el fog adni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés az 1759. és 1760. hrsz. számú ingatlanok 6/12-ed részének 1/7. részére *Illicics Miksa* javára bekebelezett haszonélvezeti jogot nem érinti, amennyiben azonban az ingatlan a haszonélvezeti jog fentartásával oly áron adatnék el, mely az azt megelőző körülbelül 1200 korona követelés kielégítésére elegendő nem mutatkoznék, az árverés hatályon kívül helyeztetni s az ingatlanok ugyanakkor a haszonélvezetre való tekintet nélkül elárvereztetni fognak.

Határnapul az 1908. évi június hó 30-ik napjának délutáni 3 órája *Sajkásgyörgye* község házához kitzüzetik, oly hozzáadással, hogy az ingatlan ezen határnapon a becsáron alól is el fog adni.

1. Az árverési kívánók tartoznak az ingatlan becsáranak 10%-át készpénzben vagy ovadékképes értékpapirokban letenni. A bánatpénzül letett értékpapirokat tartozik a vevő az árverés jogerőre emelkedésétől számított 20 nap alatt az ingatlan becsáranak 10%-át tevő készpénzzel kieserélni, minek elmulasztása a 7-ik pont jogkövetkezményét vonja maga után. A bánatpénz lefizetésének kötelezettsége alól azonban a Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete, ha az árverezők sorába akar lépni (az 1887. XXVI. t. c. illetőleg az osztrák magyar bank jelzálog hitelosztálya alapszabályainak ezen törvényben beicikelyezett 11. §-ának f. pontja értelmében) felmentetik.

2. A vételi bizonyítvány vevőnek csak a jogerőre emelkedett árverés foganatosításától számított 15 nap elteltével fog kiadatni.

Kelt Titelen, a kir. járásbírósnak mint telekkönyvi hatóságnál 1908. évi február 17-én.

Dr. Petrovics,
kir. járásbíró.

Valódi brünni szövetek

az 1908. évi tavaszi és nyári idényre.

Egy szelvény	1 szelvény 7 korona
3-10 m. hosszú	1 szelvény 10 korona
teljes férfruhához (kabát, nadrág és mellény)	1 szelvény 12 korona
1 szelvény 15 korona	
1 szelvény 17 korona	
1 szelvény 18 korona	
1 szelvény 20 korona	

Egy szelvényt lelete szalonruhához 20 — K-ért, szántúgy felöltözövel, tisztaolaj, szőcskamgarnt stb. stb. gyári áron küld a mint megfizethető és szolid cég mindenütt ismert posztógyári raktár

SIEGEL-IMHOF Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.
Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetségi szövetet vásárol, a Siegel-Imhof cégnél, a gyári áron rendel meg, igen jelentősenek.
Szabott, legolcsóbb árak. Örösi választék.
Minták, ingyenes kiszállítás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen kész áruban.

IPAR- ÉS KERESKEDELMI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

Ujvidéken, Kossuth Lajos utca 49. szám.

Tisztelettel közöljük, hogy egy előkelő budapesti pénzintézettel létrejött megállapodás folytán abban a kellemes helyzetben vagyunk, hogy földbirtokokra, szilárd anyagból épült, épülő félben levő vagy építendő végvidéki házakra jelzálogos bekebelezés mellett tőkét és kamatokat magukban foglaló, félévenként lejáró **törlesztési, részletekben (annuitás)** visszafizetendő és rendkívül kedvező feltételek mellett folyósítandó

Záloglevél kölcsönök

engedélyezhetünk. — A kölcsönügylet végleges lebonyolításáig esetleg előleget is adunk. **AZ IGAZGATÓSÁG.**

Főüzlet Ferenc József-tér 3. szám.

WAGNER TESTVÉREK, UJVIDÉK.

Főter, saját ház Pazar berendezés, látványosság. Telefon 105.

Fűszer, csemege, sajt, saját termésű bor, liqueur, pezsgő, déligyümölcs, tea, rum, conservek, bonbonok, gyümölcs, vadak, hideg felvágott, francia hizott poulard csirke, ásványvíz a legnagyobb választék és legfinomabb minőségben a lehető legolcsóbb árakon.

Ozsonnák és jourok részére hideg plattnik diszes elkészítését elvállaljuk.

Telefon rendelések azonnal eszközöltetnek.

Mauthner-féle

főzelék vetemény és virág magvak megérkeztek, csiraképpességükért jótállunk.

Kékkő- raffia-háncs, ojtó-gummi és egyéb gazdasági cikk csakis legjobb minőségben, de legolcsóbb árban.

Vidéki rendeléseket ingyen csomagolásban a beérkezési napon adunk postára.

Kérjük üzletünk megtekintését, akár vétel nélkül is.

Fióküzlet: II. Rákóczi Ferenc-utca.

Számos éremmel kitüntetett szilvoriom.

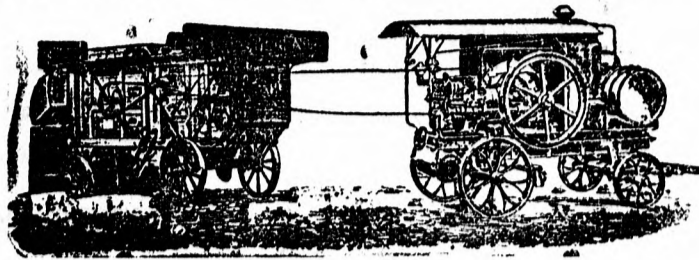
Szőlőbirtok Kameniczán.

Hazai gyártmány!

Kitűnő munka!

**MAYER
GÉPGYÁR**

vas- és fémöntőde részvénytársaság
SZOMBATHELY-BUDAPEST,
VI., kerület, VÁCI-KÖRUT 61. sz.



Benzinlokomobil-cséplő-szerelvények. Stabil-benzinmotorok.
Szívógázmotorok faszén-, koks- és antracit-fűtésre 120 HP-ig.
Malomépítéset.
Szab. hydr. borsajtók, olajprések és mindennemű
gazdasági gépek.

Kedvező fizetési feltételek.
Árjegyzékek kívánatra ingyen s bérmentve.

Szives tudomásul.

Van szerencsém a n. é. közönséget
értesíteni, hogy *Petőfi utca 81. sz. alatt*
a mai kornak megfelelő

„Petőfi-kávéház“

név alatt elegáns kávéházat nyitottam.
Tisztelettel kérem a n. é. közönséget,
hogy engem ezen vállalatomban is part-
fogolni sziveskedjék, igérve, hogy ugy
kiszolgálásommal, mint kitűnő *italommal*
legnagyobb megelégedésüket fogom meg-
nyerni.

Gyönyörű nagy kerthelyiség fedett
nagy kioszkkal.

HIDEG ÉS MELEG ÉTELEK.

Tisztelettel **FEHÉR IMRE,**
a Petőfi-kávéház tulajdonosa.

4-10

Ház eladás.

A *Duna-utca 1. szám* alatt levő sa-
rokház szabad kézből eladó.

Bővebb felvilágosítás nyerhető a ház
tulajdonosnál *Jvkovics Nikola.*

3-4

Fillér 4 Fillér

A N A G Y M O S Á S !

ha ruha kékítéshez szabadalmazott

**URANOS
PASZTILLAT használ!**

Patyolat fehér lesz a fehérenemű!
Foltot vagy esikot nem csinál!
Artalmatlan, mert savmentes!
Gyorsan, teljesen oldódik a vízben.

URANOS-pasztilla csak 4 fillér

és egy mosáshoz elég!

Minden drogériában és jobb fűszerüzletben kapható:

Mintadobozt = 10 drb pasztilla = 40 fillér
beküldése ellenében (bélyegeken is) küldenek:

HOCHSINGER TESTVÉREK

vegyészeti gyár, Budapest, VI. kerület.

Ujvidéken: Horváth Károly, Nenadovich Sándor és Ziegler

23-26 Ferenc urak, Péterváradon: Fradl K. ur.



Egyedül valódi **THIERRY BALZSAMA**

csak a zöld apá-ával mint védőjeggyel. Legkevesebb küldem-
mény 12/2 vagy 6/1, avagy 1 szabadalmazott különle-
ges-utazó-caaládiüveg 5 korona. — Csomagolás ingyen.

Thierry Centifolium-Kenőcse.

Legkevesebb küldemény 2 doboz 3.60 korona.

A legjobb háziszerek **gyomorba**, gyomorégés, görcs, kö-
högés, **mellba**, minden belső szerv gyuladása, köszvény,
taggyulladás, mindenféle **seb**, sorvadás, tályog, daganat,
mindennemű sérülés stb. ellen. — Így tessék címezni:

Védőangyal **Thierry A., Prograda Rohles mellett.**

Raktárak Budapesten: **Török József** gyógyszerész, Egger
7-33. J. és Egger Leó dr. és **Vértes L.** Lugos.

23-26

ÓVJAD BŐRÖDET



Sesan

6-8

ártalmas szépitőszerektől. Csak is az
orvosilag ajánlott szemesés **Sesan-**
toilette-szappant használjuk, amelynek
hatása sikeres arborápolásra, kés-
láb- és testápolásra bámulatba ejtő.
Sesan-toilette-fürdő-szappan 70 fillér,
Sesan-toilette-szépség-szappan 1-20 k.
darabja. Kapható gyógyszerárakban,
drogériákban shasonszakmájú üzle-
tekben.

D. L. Sedlitzky, es. és kir. udv. szállító
Salzburg.

CSUDALATOS BŐR

A tűzifaárak mérséklése.

A t. vevő közönség tudomására hozzuk,
hogy összes tűzifaánk árait *folyó évi június*
hó 1-től önként 2.— kor-nával leszállítottuk
és egy waggon = 10.000 kg. I rendű
bükkfahasábot 180.— kor-nával árusítunk.

SCHWARZ TESTVÉREK,

3-4

fakereskedők Haltér 12.

ELADÓ.

A *magyar-utcai 55. számú* bér-
ház jutányos feltételek mellett sza-
bad kézből azonnal eladó.

Ugyanazon házban egy üzlet he-
lyiség lakással együtt kiadó.

Bővebbet a tulajdonosnál a házban.

926. sz. 1908.

Árverési hirdetmény.

Óker község előjárósága ezen község ha-
tárára kiterjedő *vadászati jogár* az 1883. évi
XX. t.-c. értelmében és e törvény második
szakaszának figyelembe tartása mellett 1908.
évi augusztus hó 1-től 1914. évi július hó 31-ig
terjedő 6 évre 1908. évi *június hó 30-dn* d.
c. 9 órakor a község ház tanácstermében nyil-
vános árverés útján bérbe adja.

Az árverési feltételek a jegyzői irodában,
a hivatalos órák alatt, betekintheők.

Óker, 1908. évi június hó 9-én.

Wodring Agoston
jegyző.

Dietrich
bíró.

Eredeti stassfurti

40 %-os KÁLISÓT ÉS KAINITOT,
valamint az összes egyéb műtrágyákat
legolcsóbb áron szállítja

KALMÁR VILMOS

a stassfurti Kálisyndikátus vezérképviselője:
Budapest, VI. Andrassy-ut 49.

3-20